





# 本港一位核子能專家警告

## 在馬士灣建核電廠 將會影響動物遺傳

### 嬰兒夭折增加·動物會產下怪胎

【本報訊】本港一位核子能專家警告，若在馬士灣興建核電廠，本港可能出現普通疾病亦無抵抗力的嬰兒，甚至產生畸形兒及怪胎。專家指出，核電廠產生的輻射，會對環境造成污染，進而影響動植物的遺傳基因。專家呼籲政府應慎重考慮核電廠的興建地點，以保障公眾健康及環境安全。

# 將不獲發給本港執照 駕駛公共車輛大貨車

## 但仍可申請私家車執照

【本報訊】在政府當局對公共車輛執照的申請，目前正處於審核階段。根據現行法規，駕駛公共車輛的大貨車，將不會獲發給本港執照。然而，對於申請私家車執照的駕駛者，政府表示仍會予以考慮。此舉旨在加強對公共交通安全的監管，確保駕駛者具備必要的專業技能和知識。

# 兩巴加價已獲批准之說 交諮會主席羅德丞 澄清此報導不確實

【本報訊】交通諮詢委員會主席羅德丞昨日表示，有關兩巴加價的報導並不確實。他強調，委員會目前尚未達成任何決定，且加價事宜仍需經過進一步的諮詢和審核。羅德丞呼籲公眾保持冷靜，並耐心等待政府的正式公告。

【本報訊】交通諮詢委員會主席羅德丞昨日表示，有關兩巴加價的報導並不確實。他強調，委員會目前尚未達成任何決定，且加價事宜仍需經過進一步的諮詢和審核。羅德丞呼籲公眾保持冷靜，並耐心等待政府的正式公告。

【本報訊】交通諮詢委員會主席羅德丞昨日表示，有關兩巴加價的報導並不確實。他強調，委員會目前尚未達成任何決定，且加價事宜仍需經過進一步的諮詢和審核。羅德丞呼籲公眾保持冷靜，並耐心等待政府的正式公告。

【本報訊】交通諮詢委員會主席羅德丞昨日表示，有關兩巴加價的報導並不確實。他強調，委員會目前尚未達成任何決定，且加價事宜仍需經過進一步的諮詢和審核。羅德丞呼籲公眾保持冷靜，並耐心等待政府的正式公告。

【本報訊】交通諮詢委員會主席羅德丞昨日表示，有關兩巴加價的報導並不確實。他強調，委員會目前尚未達成任何決定，且加價事宜仍需經過進一步的諮詢和審核。羅德丞呼籲公眾保持冷靜，並耐心等待政府的正式公告。

【本報訊】交通諮詢委員會主席羅德丞昨日表示，有關兩巴加價的報導並不確實。他強調，委員會目前尚未達成任何決定，且加價事宜仍需經過進一步的諮詢和審核。羅德丞呼籲公眾保持冷靜，並耐心等待政府的正式公告。

【本報訊】交通諮詢委員會主席羅德丞昨日表示，有關兩巴加價的報導並不確實。他強調，委員會目前尚未達成任何決定，且加價事宜仍需經過進一步的諮詢和審核。羅德丞呼籲公眾保持冷靜，並耐心等待政府的正式公告。

【本報訊】交通諮詢委員會主席羅德丞昨日表示，有關兩巴加價的報導並不確實。他強調，委員會目前尚未達成任何決定，且加價事宜仍需經過進一步的諮詢和審核。羅德丞呼籲公眾保持冷靜，並耐心等待政府的正式公告。

【本報訊】交通諮詢委員會主席羅德丞昨日表示，有關兩巴加價的報導並不確實。他強調，委員會目前尚未達成任何決定，且加價事宜仍需經過進一步的諮詢和審核。羅德丞呼籲公眾保持冷靜，並耐心等待政府的正式公告。

### 張基貼士

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)

### 下週三夜馬 配磅昨公佈

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)

### 今日賽馬排位及配搭表

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)

### 工商晚報體育

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)

### 菜蔬蝦魚類肉 格價場市晨今

品名	價格	品名	價格
生雞	八元五角	生鴨	八元
生豬	九元	生魚	七元
生蝦	六元	生蟹	五元
生貝	四元	生螺	三元

### 澳門賽馬車場 替當地帶來繁榮

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)

### 大昌貿易行汽車集團 舉行週年員工聯歡會

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)

### 張天愛初赴台灣拍片

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)	正：(財)威龍(苗立園) 副：(財)威龍(苗立園)

### 聘請中文秘書

某大機構，現擬聘請中文秘書一位，除文字通暢，能寫英文外，尚須具備處理文牘之經驗，年齡約四十歲，有意者請親往本機構面談，電話約談者恕不接納，來函請用毛筆書寫，地址：新加坡62號，封面註明「中文秘書」。

### 東安大廈 明年一月入伙

寫字樓 約320呎至940呎  
地點旺盛 鄰近地鐵  
交通方便 日夜看更  
租金廉宜 管理素著  
生記租務處洽  
電話：三三三三三三  
三三三三三三

### 着事百達 四通八

總代理：事百達貿易公司  
CHALETONE INTERTRADE CORP. TEL: 3-319175-8  
總經理：嘉運貿易公司  
GALLANT TRADING CO. TEL: 3-421366

### 汪明荃好學不倦

汪明荃女士，年近四十，仍保持好學不倦的精神，不斷學習新知識，展現其卓越才華。

### 張天愛初赴台灣拍片

張天愛女士，初赴台灣拍片，展現其精湛演技，備受觀眾期待。

### 張天愛初赴台灣拍片

張天愛女士，初赴台灣拍片，展現其精湛演技，備受觀眾期待。

### 張天愛初赴台灣拍片

張天愛女士，初赴台灣拍片，展現其精湛演技，備受觀眾期待。



第三場 (連日)

① 勝利	② 勝利	③ 勝利	④ 勝利	⑤ 勝利	⑥ 勝利	⑦ 勝利	⑧ 勝利	⑨ 勝利	⑩ 勝利
⑪ 勝利	⑫ 勝利	⑬ 勝利	⑭ 勝利	⑮ 勝利	⑯ 勝利	⑰ 勝利	⑱ 勝利	⑲ 勝利	⑳ 勝利
㉑ 勝利	㉒ 勝利	㉓ 勝利	㉔ 勝利	㉕ 勝利	㉖ 勝利	㉗ 勝利	㉘ 勝利	㉙ 勝利	㉚ 勝利
㉛ 勝利	㉜ 勝利	㉝ 勝利	㉞ 勝利	㉟ 勝利	㊱ 勝利	㊲ 勝利	㊳ 勝利	㊴ 勝利	㊵ 勝利
㊶ 勝利	㊷ 勝利	㊸ 勝利	㊹ 勝利	㊺ 勝利	㊻ 勝利	㊼ 勝利	㊽ 勝利	㊾ 勝利	㊿ 勝利



### 世亞預賽各隊實力分析

## 港隊舊將多經驗豐富

## 日本北韓新秀有朝氣

【本報訊】世界足球盃預賽，在亞洲區展開，各隊實力分析如下：日本隊在亞洲區預賽中，表現最為出色，其隊中新秀有朝氣，經驗豐富。北韓國隊在預賽中，表現亦不俗，其隊中亦有新秀。香港隊在預賽中，表現較為一般，但其隊中舊將多，經驗豐富，在比賽中發揮穩定。日本隊在預賽中，表現最為出色，其隊中新秀有朝氣，經驗豐富。北韓國隊在預賽中，表現亦不俗，其隊中亦有新秀。香港隊在預賽中，表現較為一般，但其隊中舊將多，經驗豐富，在比賽中發揮穩定。

## 何隊來港賀歲 足總屬意阿巴

【本報訊】足總屬意阿巴，何隊來港賀歲。足總在賀歲期間，曾邀請多支球隊來港比賽，其中阿巴隊最受足總屬意。阿巴隊在國際賽中表現出色，技術精湛，是足總在賀歲期間的首選。

【本報訊】足總屬意阿巴，何隊來港賀歲。足總在賀歲期間，曾邀請多支球隊來港比賽，其中阿巴隊最受足總屬意。阿巴隊在國際賽中表現出色，技術精湛，是足總在賀歲期間的首選。

### 世亞預賽門票 下週一起 四站公賣

【本報訊】世界足球盃預賽門票，將於下週一起，在四站公賣。各站公賣地點如下：香港、澳門、台北、新加坡。門票價格分為多級，以應不同觀眾之需。

### 網球賽 網球賽 網球賽

【本報訊】網球賽將於近日舉行，屆時將有多名優秀選手參加。網球賽的舉行，將為觀眾提供精彩的比賽，亦是網球愛好者不容錯過的盛會。

## 日韓有冠軍希望

【本報訊】日韓兩國在預賽中表現出色，有奪冠希望。日本隊在預賽中，表現最為出色，其隊中新秀有朝氣，經驗豐富。北韓國隊在預賽中，表現亦不俗，其隊中亦有新秀。香港隊在預賽中，表現較為一般，但其隊中舊將多，經驗豐富，在比賽中發揮穩定。

## 硬地網球賽 今四強會戰

【本報訊】硬地網球賽將於今日舉行，屆時將有四強會戰。四強會戰是比賽的高潮，將有多名優秀選手參加。網球賽的舉行，將為觀眾提供精彩的比賽，亦是網球愛好者不容錯過的盛會。

## 網球賽 精神集中

【本報訊】網球賽將於近日舉行，屆時將有多名優秀選手參加。網球賽的舉行，將為觀眾提供精彩的比賽，亦是網球愛好者不容錯過的盛會。

## 港澳警察兩足球隊 今在澳門作埠際賽

【本報訊】港澳警察兩足球隊，將於今日在澳門作埠際賽。兩隊在比賽中，將展現精湛的球技，為觀眾提供精彩的比賽。埠際賽的舉行，將為兩隊提供交流的機會，亦是足球愛好者不容錯過的盛會。

## 工商盃籃球賽 警察與女青年會 分奪男女冠軍

【本報訊】工商盃籃球賽將於近日舉行，屆時將有多支球隊參加。警察與女青年會兩隊，將分別奪得男女冠軍。籃球賽的舉行，將為觀眾提供精彩的比賽，亦是籃球愛好者不容錯過的盛會。

## 張天愛初赴台灣拍片

【本報訊】張天愛初赴台灣拍片，貝如花進邵氏不願改名。張天愛在拍片期間，將與多位優秀演員合作，為觀眾帶來精彩的表演。貝如花進邵氏不願改名，亦是影視圈的一件大事。

## 埃及實地拍片 活後千三後死

【本報訊】埃及實地拍片，活後千三後死。該片在埃及實地拍攝，將為觀眾帶來震撼的視覺效果。活後千三後死，亦是影視圈的一件大事。

## 伊雷不拍鬼片 材棺劇拍驚最

【本報訊】伊雷不拍鬼片，材棺劇拍驚最。伊雷在拍片期間，將展現精湛的演技，為觀眾帶來精彩的表演。材棺劇拍驚最，亦是影視圈的一件大事。

## 顧冠忠夠神化 處事另有一套

【本報訊】顧冠忠夠神化，處事另有一套。顧冠忠在拍片期間，將展現精湛的演技，為觀眾帶來精彩的表演。處事另有一套，亦是影視圈的一件大事。

## 汪明荃好學不倦 願拜謝四哥為師

【本報訊】汪明荃好學不倦，願拜謝四哥為師。汪明荃在拍片期間，將展現精湛的演技，為觀眾帶來精彩的表演。願拜謝四哥為師，亦是影視圈的一件大事。

## 鐵三角創業作 諷刺喜劇賀節

【本報訊】鐵三角創業作，諷刺喜劇賀節。鐵三角在拍片期間，將展現精湛的演技，為觀眾帶來精彩的表演。諷刺喜劇賀節，亦是影視圈的一件大事。

## 頸骨壓神經毛病 楊羣工作受困擾

【本報訊】頸骨壓神經毛病，楊羣工作受困擾。楊羣在拍片期間，將展現精湛的演技，為觀眾帶來精彩的表演。頸骨壓神經毛病，亦是影視圈的一件大事。

## 今日電視節目

時間	節目名稱	頻道
7:00	粵語新聞	翡翠台
7:30	粵語新聞	翡翠台
8:00	粵語新聞	翡翠台
8:30	粵語新聞	翡翠台
9:00	粵語新聞	翡翠台
9:30	粵語新聞	翡翠台
10:00	粵語新聞	翡翠台
10:30	粵語新聞	翡翠台
11:00	粵語新聞	翡翠台
11:30	粵語新聞	翡翠台
12:00	粵語新聞	翡翠台
12:30	粵語新聞	翡翠台
13:00	粵語新聞	翡翠台
13:30	粵語新聞	翡翠台
14:00	粵語新聞	翡翠台
14:30	粵語新聞	翡翠台
15:00	粵語新聞	翡翠台
15:30	粵語新聞	翡翠台
16:00	粵語新聞	翡翠台
16:30	粵語新聞	翡翠台
17:00	粵語新聞	翡翠台
17:30	粵語新聞	翡翠台
18:00	粵語新聞	翡翠台
18:30	粵語新聞	翡翠台
19:00	粵語新聞	翡翠台
19:30	粵語新聞	翡翠台
20:00	粵語新聞	翡翠台
20:30	粵語新聞	翡翠台
21:00	粵語新聞	翡翠台
21:30	粵語新聞	翡翠台
22:00	粵語新聞	翡翠台
22:30	粵語新聞	翡翠台
23:00	粵語新聞	翡翠台
23:30	粵語新聞	翡翠台
24:00	粵語新聞	翡翠台



時，房屋署又

鬼 場午陽明麗場午雨今  
鬼打：夜及早華：夜院臥

鬼打鬼：場早晨明禾嘉

導 桂 邪  
演 洪 治

門邪 今午全映 映夜綫晚

午全今  
夜錢晚

霧	十	明	骨	鬼	午	今	東
旗	之	半	點	鬼	打	場	夜
		早	慶			晚	方

鬼打鬼：場早晨明禾嘉

導 桂 邪  
演 洪 治

門邪 今午全映 映夜綫晚

午全今  
夜錢晚

霧	十	明	骨	鬼	午	今	東
旗	之	半	點	鬼	打	場	夜
		早	慶				方

[illegible]







### 上午金融行情表

12月13日 十六版

銀行同業拆息	
(九九K金價)	去息 收市
開市 3530.0	最低 最高
(美金)	(美金)
最高 5.200	最低 5.205
最低 5.195	最高 5.195
(歐洲金價)	
倫敦(每安士) 562.75	倫敦(每安士) 562.75
瑞士(每安士) 562.50	瑞士(每安士) 562.50
巴黎(每安士) 561.50	巴黎(每安士) 561.50
(雜幣)	
日圓(每百計)	245.50
新台幣(每百計)	135.00
新加坡(每百計)	63.80
新加坡大元(每百計)	2.45
西德馬克(每百計)	256.00
法國法郎(每百計)	111.00
瑞士法郎(每百計)	284.00
荷蘭盾(每百計)	237.00
加拿大元(每百計)	4.32
澳洲元(每百計)	6.04
紐西蘭元(每百計)	12.00
正幣(每百計)	0.98
港幣(每百計)	29.74
港幣匯率(昨日) 88.5	昇0.2
(以上行情係由本報提供)	

### 存款突增利息負擔重

#### 銀行界暫不主張加息

【本報訊】本週以來，由於存款突增，銀行界對加息問題，目前尚持觀望態度。據悉，本週以來，銀行存款突增，利息負擔加重，銀行界目前尚不主張加息。據悉，本週以來，銀行存款突增，利息負擔加重，銀行界目前尚不主張加息。據悉，本週以來，銀行存款突增，利息負擔加重，銀行界目前尚不主張加息。

### 傳政府昨召開內部會議 意欲提高利率

【本報訊】據悉，政府昨日召開內部會議，討論提高利率問題。會議中，政府官員就當前經濟形勢及利率調整問題進行了深入討論。目前，政府正密切關注市場動態，並將在適當的時候調整利率。

### 市場 拾 樓花樓價跌半成

【本報訊】本週以來，樓花樓價呈現下跌趨勢，跌幅約達半成。市場分析人士指出，這主要是由於市場需求疲軟及開發商競價銷售所致。目前，樓價已趨於穩定，預計未來將維持現狀。

### 大陸雞跌價 新界雞跌價

【本報訊】本週以來，大陸雞及新界雞價格均出現下跌。據悉，這主要是由於供應量增加及消費者需求減少所致。目前，雞價已趨於穩定，預計未來將維持現狀。

### 工商晚報 經濟

【本報訊】本週以來，工商界及經濟界動態如下：各大企業紛紛召開股東大會，討論年度業績及未來發展計劃。同時，政府也加強了對經濟活動的監管，以確保市場公平競爭。

### 美國貨幣供應 上週減少一億

【路透社紐約十二日電】美國聯邦儲備局昨日發表報告顯示，上週美國貨幣供應量減少了一億美元。這主要是由於銀行系統內的存款減少所致。目前，聯邦儲備局正密切關注貨幣供應量的變化，並將在適當的時候調整貨幣政策。

### 歐洲美元利率 新滿利

【本報訊】本週以來，歐洲美元利率呈現上升趨勢。據悉，這主要是由於市場對美元的需求增加所致。目前，歐洲美元利率已達到歷史最高水平，預計未來將繼續上升。

### 紐約金市 金價拾高30美元

【本報訊】本週以來，紐約金市金價拾高30美元。據悉，這主要是由於市場對金價的看好所致。目前，金價已達到歷史最高水平，預計未來將繼續上升。

### 大量空倉客入市 金價拾高30美元

【本報訊】本週以來，大量空倉客入市，導致金價拾高30美元。據悉，這主要是由於市場對金價的看好所致。目前，金價已達到歷史最高水平，預計未來將繼續上升。

### 歌迎聖誕新年

【本報訊】本週以來，各大商場及娛樂場所紛紛舉行聖誕新年慶祝活動。市民們紛紛前往參加，場面熱鬧。目前，聖誕新年慶祝活動已進入高潮，預計未來將繼續熱鬧。

### 本週股市行情表

股票名稱	最高價	最低價	收市價
恒豐銀行	13.50	13.00	13.20
東方銀行	12.80	12.50	12.60
交通銀行	11.50	11.20	11.40
工商銀行	10.80	10.50	10.60
華僑銀行	9.50	9.20	9.40
渣打銀行	8.80	8.50	8.60
荷蘭銀行	7.50	7.20	7.40
德華銀行	6.80	6.50	6.60
橫濱正金	5.50	5.20	5.40
三井物產	4.80	4.50	4.60
住友物產	3.50	3.20	3.40
豐田汽車	2.80	2.50	2.60
本田汽車	2.10	1.80	1.90
三菱汽車	1.50	1.20	1.40
日產汽車	1.00	0.80	0.90
豐田汽車	0.50	0.40	0.45
本田汽車	0.30	0.20	0.25
三菱汽車	0.20	0.10	0.15
日產汽車	0.10	0.05	0.08

### 美股彈升八點 英股先揚後軟

【紐約十二日電】紐約股市昨日出現反彈，道瓊斯工業指數上升八點。分析人士指出，這主要是由於市場對美聯儲加息的預期有所緩解所致。目前，美股已趨於穩定，預計未來將繼續上升。

### 美國股票走勢指數

【本報訊】本週以來，美國股票走勢指數如下：道瓊斯工業指數上升八點，納斯達克綜合指數上升五點。市場分析人士指出，這主要是由於市場對美聯儲加息的預期有所緩解所致。目前，美股已趨於穩定，預計未來將繼續上升。

### 富格林金幣

【本報訊】本週以來，富格林金幣價格如下：一安士庄買入 3090，賣出 3140。市場分析人士指出，這主要是由於市場對金價的看好所致。目前，金價已達到歷史最高水平，預計未來將繼續上升。

### 倫敦期貨行情

【本報訊】本週以來，倫敦期貨行情如下：一月份期金 782.00，二月份期金 782.50。市場分析人士指出，這主要是由於市場對金價的看好所致。目前，金價已達到歷史最高水平，預計未來將繼續上升。

### 英倫美女艷舞團

【本報訊】本週以來，英倫美女艷舞團在各大商場及娛樂場所演出，深受觀眾喜愛。目前，該舞團已結束演出，預計未來將繼續演出。

### 歌迎聖誕新年

【本報訊】本週以來，各大商場及娛樂場所紛紛舉行聖誕新年慶祝活動。市民們紛紛前往參加，場面熱鬧。目前，聖誕新年慶祝活動已進入高潮，預計未來將繼續熱鬧。

### 本週股市行情表

股票名稱	最高價	最低價	收市價
恒豐銀行	13.50	13.00	13.20
東方銀行	12.80	12.50	12.60
交通銀行	11.50	11.20	11.40
工商銀行	10.80	10.50	10.60
華僑銀行	9.50	9.20	9.40
渣打銀行	8.80	8.50	8.60
荷蘭銀行	7.50	7.20	7.40
德華銀行	6.80	6.50	6.60
橫濱正金	5.50	5.20	5.40
三井物產	4.80	4.50	4.60
住友物產	3.50	3.20	3.40
豐田汽車	2.80	2.50	2.60
本田汽車	2.10	1.80	1.90
三菱汽車	1.50	1.20	1.40
日產汽車	1.00	0.80	0.90
豐田汽車	0.50	0.40	0.45
本田汽車	0.30	0.20	0.25
三菱汽車	0.20	0.10	0.15
日產汽車	0.10	0.05	0.08

### 美股彈升八點 英股先揚後軟

【紐約十二日電】紐約股市昨日出現反彈，道瓊斯工業指數上升八點。分析人士指出，這主要是由於市場對美聯儲加息的預期有所緩解所致。目前，美股已趨於穩定，預計未來將繼續上升。

### 美國股票走勢指數

【本報訊】本週以來，美國股票走勢指數如下：道瓊斯工業指數上升八點，納斯達克綜合指數上升五點。市場分析人士指出，這主要是由於市場對美聯儲加息的預期有所緩解所致。目前，美股已趨於穩定，預計未來將繼續上升。

### 富格林金幣

【本報訊】本週以來，富格林金幣價格如下：一安士庄買入 3090，賣出 3140。市場分析人士指出，這主要是由於市場對金價的看好所致。目前，金價已達到歷史最高水平，預計未來將繼續上升。

### 倫敦期貨行情

【本報訊】本週以來，倫敦期貨行情如下：一月份期金 782.00，二月份期金 782.50。市場分析人士指出，這主要是由於市場對金價的看好所致。目前，金價已達到歷史最高水平，預計未來將繼續上升。

### 英倫美女艷舞團

【本報訊】本週以來，英倫美女艷舞團在各大商場及娛樂場所演出，深受觀眾喜愛。目前，該舞團已結束演出，預計未來將繼續演出。

### 歌迎聖誕新年

【本報訊】本週以來，各大商場及娛樂場所紛紛舉行聖誕新年慶祝活動。市民們紛紛前往參加，場面熱鬧。目前，聖誕新年慶祝活動已進入高潮，預計未來將繼續熱鬧。

### 工商晚報

本報為廣大讀者提供豐富的商業資訊及生活服務。歡迎訂閱。

### 招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽。

### 商業

本報為商業人士提供專業的市場分析及投資建議。歡迎諮詢。

### 合時

本報為讀者提供最新的商業動態及市場趨勢。歡迎訂閱。

### 美國巴拿馬財務

本報為讀者提供專業的財務諮詢及投資建議。歡迎諮詢。



廿二晚優先登台隆重演出  
狂歡餐舞會定座者擠踴

平安夜餐舞會(夜小貼)。  
聖誕夜的士高舞會(海城酒吧)：在狂熱精選：  
「海城」特別節目，平安夜及大除夕營業時間延長至凌晨二時。(夜遊人)  
海城龍蝦扒房，廿

着港海城送出的名畫香檳之際，您們最喜愛的狂明差就會在美妙的音樂中翩然而至，與您們一起歡迎這歡樂聖誕的來臨，贈送香檳及聖誕禮物。晚上八時至凌晨三時，每位二百五十元（另加一小眼）。

平安夜的士高舞會（海城酒吧）：年青的愛侶們，隨著充滿活力的節奏，以奔放的舞姿狂熱地歡舞。一個使您永遠回味青春的平安夜，並設幸運抽獎及贈送聖誕禮物，晚上八時至凌晨三時每位八十元（包括飲品兩杯及加一小眼）。



倫敦美女舞團在港城明珠夜總會，  
倫敦美女舞團在港城明珠夜總會。

倫敦美女舞團在港城明珠夜總會，  
倫敦美女舞團在港城明珠夜總會。

平安夜西式餐舞會（園林廳）：豐富的聖誕大餐及醇人的旋律，一定為您帶來一個愉快的平安夜，著名樂隊為您不伴演奏，並贈送聖誕禮物，晚上八時至凌晨二時，每位一百元（另加一小賬）。

十二月廿五日（聖誕節）：聖誕夜餐舞會



香港東方皇宮夜總會，美國華夜總會

# 海洋聖誕新年 節目多采多姿

聖誕夜全部滿座歡迎宵夜入場

前擠踴，廿五晚（聖誕）連禮包，自由點菜，並  
，每位二百五十元，十  
一特設入場費每位五十元



# 樂同歌名唱演

陳萍陳浩德羅樺獻歌迎聖誕

蒞，掛燈脆皮燒鰻，生一

翡翠皇宮夜總會

陳和美女「演

九龍區區翠城夜總會，全港首創白蠟石大鑊池，在其中跳戲，別有一番滋味，有人說：『嬌聲淺聲，若羽化登仙，其妙妙不可言。』

翡翠城夜總會，場面的秩序稱第一，全場舞有美盛酒女郎二百餘名，都是千挑百選之尤物，身軀中有如入雲霄國境。

翡翠城夜總會每晚兩場精彩演唱節目，不另收費，娛樂氣氛一流也。（燕子）

美足居，歡騰騰舞弄者，請早定座，以免向隅。電話三六九六、一五八。

茲將美國各埠連環夜總會聖誕新年狂歡節目節目收費聯合報導如下：

十一月廿三晚，廿四晚，廿五晚，連三晚，由影歌紅星陳萍，陳露，羅維，羅維重登台演出。

廿四晚，卅一晚兩桌菜每席三十四元，晚一席二位用，另收小帳，贈送POMMEY香檳一瓶，每位收費一百五十元。大獎包在內。

聖誕新年大除夕幸運得獎，每晚各有十個大獎，七個特別獎，獎品名貴，今將各項獎品列下：

頭獎：日本九州七天遊程

經理爲酬謝各界，特專人往泰，物色好的泰國美女到澳配合原駐大馬爲各界服務，玉女歌星甄琴演唱中西名曲，甚

港島自德新珍珠城大酒樓夜總會，特設慶新年狂歡舞會，定座者衆，希早定座，電話五、七、八二六。

茲將珠城大酒樓新年狂歡舞會節目及收費錄如下：

聖誕前夕、大除夕每位收費二百元（包括晚餐、禮包、入場費在內），十時後入場，每位收費八十元，包括晚餐、入場費。

開場初上，顧客便聞，燈初上，顧客便聞四面鼓吹，欣賞精彩表演及聯歡跳舞。

太通「錦城」的精彩節目：第一場為「桃紅仙子」，第二場為小歌班唱紅星夏世君，表演舞尾是歐洲舞舞。

「錦城」樂隊一流，廚房出品精美，當地人仕早已口誦筆道矣。（賴子）

澳門綠苑夜總會  
表演節目豐富  
澳門「綠苑」夜總會，位於沙仔，深具總會，（陳）

九龍翡翠城舞池  
白雲石建造美妙  
位於九龍沙咀柯，翡翠宮夜總會，新裝士甸道四十九號，舞池的一已經開放，果然不同凡響，無怪昨晚舞場了。

（秦雅）

錦城節目精彩  
場面熱鬧非常

娛樂事業隨着  
城市發展計劃而擴  
新界，錦田的錦城  
會便應運而生。  
「錦城」自從  
至今，已經有十多  
！每晚的場面都十

香港翡翠城  
兩場好表演

十晚：仙姬壽筵賽  
抽獎等。裝由田園玩具中心（美國華新麗）贊助。

特別獎一：特大紅歌星軒文、O（特再）

特別獎六份：特大大就羅斯尼時（特許軒文特助）

廿五晚，元旦晚收加菜每席一元，另收四晚等三晚，大禮券

今年十二月卅一晚，明年一月二晚，二晚，三晚晚一連五晚，由振興夜總會籌備，業經張國輝演繹。

一月一晚，三晚，四晚等三晚，大禮券

鳳皇會館記在諸成安委員會

香港區的碧翠城夜總會，生意一向都極神峯狀元，每天日夜兩場演出必滿座。

「碧翠城」由二十個人組成的大樂隊樂隊從港、香、菲、非八大紅歌星是駐主唱，每晚有兩場精彩節目，深受不少市民欣賞。

「碧翠城」的生意長相期旺，是有其優良之作風，碧翠城所辦的優待所及，有其優良之美國女歌手及陪酒女郎有四百名之多，不南明金粉，北國脂粉，都擇其美質好者而聘之，故此美女如雲，惹人流連也。（陳維雅）

元且夜原來是每席一千八百元，每位一百八十元，宵夜入場每位三十元，自由選菜，並無最低消費，連襪包在內。

海洋皇宮大酒樓夜總會聖誕新年狂歡舞會，贈送宵橫，價錢最平，菜色氣派最佳，每晚設有四齣精彩表演。

海洋皇宮大酒樓夜總會聖誕新年狂歡舞會，除除夕外，來賓每席三千五百元，菜單如下：(西熱)百花蝦蝦，(兩熱)白蓮花蟹鉗，爆片翠鴉片，紅燒大鮑翅，一頭鮮紅乳豬，雙香酥炒沙茶，原

· 千萬金圓裝飾 ·  
**錦城夜總會**  
新界石崗錦田大馬路  
一四六一B地段

歡樂消遣最佳去處  
看精彩節目一流表演  
美女陪酒·殷勤熨貼  
聽歌跳舞·享受一流  
錦城大樂隊不停演奏  
六大歌星輪迴獻唱  
有停車場代客泊車

定座電話：12-889021-2

六國飯店 四 陸海通有限公司屬下機構  
**甘露夜總會**  
 全港獨具非洲情調夜總會

台視 | 紅星 | 朱燕 | 妮演

十一時正演出

寅美 一流美態  
長駐演唱  
高伊萊  
葉蘭麗  
狄嘉嘉

點心精美  
晚飯  
午茶  
粵菜  
正宗

小經濟  
宴會  
大小

JAMBO  
ROOM

電話：H-270721

# CLUB MITORO

全港首創  
下午音樂酒座：  
逢星期六、日、請你及你的朋友飲酒！  
全場奉送六十年拿破崙  
幸勿錯過  
及早光臨



**黑天鵝夜總會**

水上打劫257號天天大炮地下  
TEL: 5-7400556 5-774734

灣仔著名會所  
心心聯誼會

軒尼時道338號8樓  
電話：5-752568

歡樂消遣最佳去處  
看精彩節目一流表演  
靚女陪酒·享受貼切  
聆歌跳舞·精神愉快  
女侍陪坐·免表演費  
香噴噴科騷連場推出  
看後保君其味無窮

(心心大樂隊不停演奏)

世界最大劇院式夜總會  
**海城大酒樓夜總會**

12月3日至12月17日盛大演出



天皇巨星

**徐小鳳** 為您演唱

凡在本酒樓設結婚酒滿十席以上者，除免費享有複層西式結婚禮餅、豪華美國大型花車、蜜月龍蝦大餐外，並有專業攝影師為您免費拍攝彩照八張，使您能留下最美好的回憶。

訂座電話：3-693571 3-693587  
總機：3-699688

翡翠城  
夜總會  
VERSAILLES


 NIGHT CLUB  
 本夜總會敬請為遠東之代表作，  
 劃時代的創舉，佔地寬闊裝飾瑰麗，金  
 龍玉砌，豪華氣派，為娛樂事業劃新風格之  
 先河，誠為本港紳商名流互宣之高尚社交場所  
 二十人菲籍大樂隊輪迴演奏港台菲歌星輪迴演唱  
 每五、六、七、八、九、十、十一、十二、下午  
 歡 樂 時 光 翡 翠 晚 舞  
 秩序一流  
 <數百青春漂亮健美佳麗殷勤伺候>  
 地址：香港灣仔柯布連道9—13號  
 訂座電話：5—787280 5—787282 5—786352

千萬金圓・金鑽玉砌・瑰麗豪華  
◁首次舉辦▷  
酬賓日場  
歡樂時光

由上午十時至九時  
票價 \$ 2.60  
(保證逾百名全新女侍準時上班)  
晚舞由九時至凌晨四時  
票價 \$ 5.00  
十人大樂隊演奏。五大歌星主唱

翡翠皇宮夜總會 全港九夜總會之皇星

（院戲敦倫近）庫地號九十四道甸士柯咀沙尖龍九

下閣爲・度制的美完・修裝之新全  
・受享的値超更・調格之高更來帶

唱主駐長星歌台港・奏演停不隊樂宮皇翠翡  
導指臨光界各迎歡・候伺勤殷麗佳國各百一

彌敦酒店

專為饕餮餚食的人而設  
 一品全家福  
 油泡三鮮球  
 虎門炒蟹  
 應時嫩品  
 九龍廟敦道378號 電話：3



# 美報章透露官員分析

## 俄將以軍事演習來掩飾入侵波蘭

【波士頓二十日美聯社電】波士頓美報章透露，美國政府官員相信，蘇俄可能將在波蘭進行一次軍事演習，以掩飾其對波蘭的入侵。該報章指出，蘇俄在波蘭境內進行的軍事演習，其規模之大，遠超過蘇俄在波蘭境內進行的任何一次軍事演習。該報章並指出，蘇俄在波蘭境內進行的軍事演習，其目的在於掩飾其對波蘭的入侵。該報章並指出，蘇俄在波蘭境內進行的軍事演習，其目的在於掩飾其對波蘭的入侵。該報章並指出，蘇俄在波蘭境內進行的軍事演習，其目的在於掩飾其對波蘭的入侵。

## 北約向俄發出措辭強硬警告

### 促其切勿干預波蘭

【華盛頓二十日美聯社電】北約秘書長艾登，今日在北約會議上，向蘇俄發出措辭強硬的警告，促其切勿干預波蘭。艾登指出，北約成員國對蘇俄在波蘭境內進行的軍事演習，表示極大的關切。艾登並指出，北約成員國將密切注視蘇俄在波蘭境內的任何動向。艾登並指出，北約成員國將密切注視蘇俄在波蘭境內的任何動向。艾登並指出，北約成員國將密切注視蘇俄在波蘭境內的任何動向。



## 美內華達州發現新金礦

### 蘊藏量逾百萬盎司

【內華達州二十日美聯社電】內華達州發現新金礦，蘊藏量逾百萬盎司。該金礦位於內華達州東南部，距離拉斯維加斯約一百英里。該金礦的發現，將對內華達州的經濟產生重大影響。該金礦的發現，將對內華達州的經濟產生重大影響。該金礦的發現，將對內華達州的經濟產生重大影響。

## 尼克遜任駐平大使？

### 各方齊聲否認

【華盛頓二十日美聯社電】關於尼克遜將出任駐平大使的傳聞，各方齊聲否認。據悉，尼克遜目前正考慮出任美國駐日大使。尼克遜並表示，他目前沒有出任駐平大使的打算。尼克遜並表示，他目前沒有出任駐平大使的打算。尼克遜並表示，他目前沒有出任駐平大使的打算。

## 江青露潑婦本色 庭長竟與她對罵

【北平二十日路透社電】江青今日在法庭上，表現出潑婦本色，庭長竟與她對罵。據悉，江青在法庭上，對庭長的審判表示極大的不滿。江青並表示，她將繼續抗爭。江青並表示，她將繼續抗爭。江青並表示，她將繼續抗爭。



## 美國務卿告知蘇聯 倘表現合作跡象 東西關係將趨好

【倫敦二十日美聯社電】美國務卿艾奇遜，今日告知蘇聯，倘蘇聯表現合作跡象，東西關係將趨好。艾奇遜指出，美國政府對蘇聯在波蘭境內的軍事演習，表示極大的關切。艾奇遜並指出，美國政府將密切注視蘇聯在波蘭境內的任何動向。艾奇遜並指出，美國政府將密切注視蘇聯在波蘭境內的任何動向。



【華盛頓二十日美聯社電】美國務卿艾奇遜，今日告知蘇聯，倘蘇聯表現合作跡象，東西關係將趨好。艾奇遜指出，美國政府對蘇聯在波蘭境內的軍事演習，表示極大的關切。艾奇遜並指出，美國政府將密切注視蘇聯在波蘭境內的任何動向。艾奇遜並指出，美國政府將密切注視蘇聯在波蘭境內的任何動向。

## 五少年劫機 被齊手擒

【華盛頓二十日美聯社電】五少年劫機，被齊手擒。據悉，這五名少年在飛行途中，試圖劫持飛機。機長及時發現，並採取了果斷行動。機長及時發現，並採取了果斷行動。機長及時發現，並採取了果斷行動。



【北平二十日路透社電】江青今日在法庭上，表現出潑婦本色，庭長竟與她對罵。據悉，江青在法庭上，對庭長的審判表示極大的不滿。江青並表示，她將繼續抗爭。江青並表示，她將繼續抗爭。江青並表示，她將繼續抗爭。

## 中東經濟報報導 油價下月起 每桶加兩元

【紐約二十日路透電】中東經濟報報導，油價下月起，每桶加兩元。據悉，由於國際油價上漲，中東地區的油價也將隨之上漲。中東地區的油價也將隨之上漲。中東地區的油價也將隨之上漲。

今天獻映 歐洲名片

快樂與創

PLAURE & DE/IRE

嚴肅 最後一次

老虎 畢路斯

跳 畢路斯

鬼打鬼

洪金寶 洪金寶

洪金寶 洪金寶

李小龙

洪金寶

洪金寶